



Генеральная Ассамблея

Distr.
LIMITED

A/44/L.24
9 November 1989
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок четвертая сессия
Пункт 33 повестки дня

ЗОНА МИРА И СОТРУДНИЧЕСТВА В ЮЖНОЙ АТЛАНТИКЕ

Ангола, Аргентина, Бенин, Бразилия, Габон, Гамбия, Гана, Гвинея, Гвинея-Бисау, Заир, Кабо-Верде, Камерун, Конго, Кот-д'Ивуар, Либерия, Нигения, Сан-Томе и Принсипи, Сенегал, Сьерра-Леоне, Того, Уругвай и Экваториальная Гвинея: проект резолюции

Генеральная Ассамблея,

ССЫЛАЯСЬ на свою резолюцию 41/11 от 27 октября 1986 года, в которой она торжественно объявила район Атлантического океана, расположенный между Африкой и Южной Америкой, "зоной мира и сотрудничества в Южной Атлантике",

ССЫЛАЯСЬ ТАКЖЕ на свою резолюцию 42/16 от 10 ноября 1987 года, в которой она настоятельно призвала государства региона продолжать свою деятельность, направленную на выполнение целей объявления зоны, в особенности путем принятия и осуществления в этих целях конкретных программ, и свою резолюцию 43/23 от 14 ноября 1988 года, в которой она высоко оценивает инициативы государств зоны, направленные на укрепление мира и регионального сотрудничества в Южной Атлантике,

ПОДТВЕРЖДАЯ, что вопросы мира и безопасности и развития взаимосвязаны и неразделимы, и считая, что сотрудничество между всеми государствами, в особенности теми, которые расположены в этом районе, в интересах мира и развития является необходимым для содействия достижению целей зоны мира и сотрудничества в Южной Атлантике,

СОЗНАВАЯ важное значение, которое государства Южной Атлантики придают охране окружающей среды региона, и признавая, что ее загрязнение из любого источника представляет собой угрозу морской и прибрежной окружающей среде, ее экологическому равновесию и ее ресурсам,

С УДОВОЛЕТВОРИЕМ ОТМЕЧАЯ усилия государств зоны, направленные на достижение целей объявления зоны,

1. принимает к сведению доклад, представленный Генеральным секретарем в соответствии с резолюцией 43/23 1/;
2. призывает все государства сотрудничать в содействии достижению целей мира и сотрудничества, поставленных при объявлении зоны мира и сотрудничества в Южной Атлантике, и воздерживаться от любых действий, которые несовместимы с этими целями, в особенности от действий, которые усугубляют или могут создать ситуации напряженности и потенциального конфликта в регионе;
3. приветствует начало осуществления в апреле 1989 года плана Организации Объединенных Наций по предоставлению независимости Намибии и надеется в ближайшем будущем принять Намибию в качестве члена сообщества государств Южной Атлантики;
4. подчеркивает настоятельную необходимость охраны окружающей среды региона и настоятельно призывает все государства принимать все необходимые меры с целью предотвращения нанесения ущерба его окружающей среде;
5. настоятельно призывает все государства воздерживаться от перевозок и захоронения опасных, токсичных и ядерных отходов в данном регионе;
6. приветствует помощь, которую Управление по вопросам океана и морскому праву Секретариата и Программа развития Организации Объединенных Наций оказывают в проведении государствами Южной Атлантики двух семинаров, которые будут проходить в Конго в 1990 году и Уругвае в 1991 году, посвященных обзору событий и ходу осуществления правового режима, установленного Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву 2/;
7. просит Генерального секретаря держать в поле зрения вопрос об осуществлении резолюции 41/11 и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии доклад с учетом, в частности, мнений, выраженных государствами-членами;
8. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок пятой сессии пункт, озаглавленный "Зона мира и сотрудничества в Южной Атлантике".

1/ A/44/536.

2/ Официальные отчеты Третьей конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву, том XVII (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.84.V.3), документ A/CONF./62/122.